

a forró fővárosból való menekülés volt az indítójuk, hanem főként az, hogy minden más felmerülő napi problémától, sürgetőbbnél sürgetőbb ügyek háborgatásától és szükségszerű zavaraitól elvonatkoztatva a tárgyalásra kerülő kérdéseknek teljes zavartalanában szentelhesék figyelmüket a miniszterek. A Pannóniai minisztertanácsban elvben elhatározott kérdések a bakonyi háromnapos minisztertanácsban már kidolgozott tervezetek formájában szerepeltek. A tervezetek előtanulmányainak és adatgyűjtésének hatalmas anyagát külön átvittele, elképzelhető, hogy nem kis felkészítéssel indultak el ezek a fontos tárgyalások.

A honvédkincstár bakonyi erdőgazdaságának szerény szobái nem is bizonyultak elegendőnek a kormány tagjai és a referensek számára, így a szűk szállást az ősi magyar tradíciókhoz való viszakanyarodással, sátrakkal kellett pótolni. A Bakony-erdő renetegének üde, friss levegőjében lélekben és fizikailag egyaránt közelebb a magyar természethez, az áldott ősi magyar földhöz, tárgyaltak a kormány tagjai azokat a problémákat, amelyek elsősorban a földdel, a gazdálkodással kapcsolatosak: a telepítési ügyet, a hitbizományi reformot, a földmívelés és a termelés ügyének több kérdését, így a hitelkérdést is. Tárgyalásra került az őszi parlamenti ciklus nagy érdeklődéssel várt javaslata, a választójogi reform ügye is, ugyancsak több fontos külpolitikai kérdés. Már a pannóniai minisztertanácsban megállapítottakat az elvi szempontokat, amelyeknek alapján kell kidolgozni azokat a javaslatokat, amelyekkel az ősszel egybejövő parlamenti kiványa foglalkoztatni. Ezek közül kétségtelenül a legfontosabbak a telepítés, a hitbizományi és a választójogi reform ügye. Azóta a megállapított elvek szerint kidolgozták a javaslat-tervezeteket s a reneteg adathalmazmal kerültek ezek a tervezetek a bakonyi minisztertanács elé, amely az étkészítés és az éjszakai pihenő időt leszámítva, jóformán szintén nélkül tárgyalhat három napon át.

Ez a háromnapos minisztertanács, amely nemcsak helyével, de időtartamával is szokatlan, módot adott arra, hogy a kormány tagjai behatóan megvitassák a fentebb említett tervezeteket és ezeken kívül a fontos napi politikai kérdéseket. Több kérdésben döntött a kormány, más kérdések viszont további tárgyalásokra igényelnek. Azok az elhatározások, amelyeket a minisztertanács hozott s amelyeknek részletei csak később kerülnek nyilvánosságra, megfelelnek a nemzet magasabb érdekeinek és célkitűzéseinek és egyuttal a várakozásoknak is. Természetesen a kormány a részletek megválasztásánál a komoly érveket figyelembe fogja venni úgy a saját pártja, mint a többi párt részéről is. A külpolitikai kérdések tárgyalásánál szöbakerült a minisz-

Uj üzlet!

**Szép és kellemes
lesz otthona, ha
BUTORÁT**

dusan felszerelt butoráruhámban vásárolja.

LÖWY GYULA butoráruház

Salgótarján,
Fő-utca.

Uj árak!

R. k. templom
mellett.

terelnők és a külügyminiszter jövő hónapi városi tárgyalásainak ügye s általában az idősebb külpolitikai kérdésekkel kapcsolatos álláspont megvitatása is. E kérdésnél újabb hangsúlyozta kormány

Dr. Chorin Ferenc kitüntetése.

Magyarország Kormányzója a miniszterelnök javaslataira dr. Chorin Ferencet, a Salgótarjáni Községben RT. elnökgazdát, úgy a közelet, mint az ipari és gazdasági élet terén szerzett eredményteljes munkásságáért az I. osztályú magyar érdemkeresztrel tüntette ki.

Dr. Chorin Ferencnek e legmagasabb helyről jött kitüntetés országsszerle a közelet minden terén a legnagyobb örömmel fogadták, mert benne mindenki a magyar ipar egyik legkiválóbb vezetőjét tiszteli és becsüli. Dr. Chorin Ferenc kitüntetése elsősorban az ő személyének szől, de kitüntetése ez rajta keresztül az egész magyar iparnak is, melynek lendületes fejlődésében és fejlesztésében hivatásukkal érdemei vannak. Dr. Chorin Ferenc ragyogóan ívelő életpályáján az első elismeréseket édesapja néhai id. Chorin Ferenc mellett érdemelték ki, akiknek emlékeit Salgótarján városi önkormányzat nagyrabecsülésével és kegyelettel őrzi. Kiváló egyéni tulajdonságaival is Édesapja örökebe lépett, mert ő is a fáradhatatlan munkásság, az óvatossággal párosult vállalkozó szellem jellemzik és éppen ezek a tulajdonságok helyezték őt a magyarországi nagyvállalatok és ipari érdekeltségek élére. Az ipari élet terén szerzett gazdag tapasztalatát nemcsak a gazdasági élet fejlődését, hanem az ország javát is szolgálják. Mint a Gyáriparosok Országos Szövetségének elnöke, mint felsőházi tag és több szakbizottság tagja mindig feleltetle szavát ott, ahol fontos pénzügyi, gazdaságpolitikai, vagy külpolitikai problémákról volt szó. Eszméi mindig osztatlan helyeslésre találnak az egész országban, mert politikai vonalvezetésében mindig megtartotta objectivitását és mindenkor azt az álláspontot képviseli, hogy Magyarország jólétét és jobb jövőjét csak az ipar, kereskedelem és

a bekés külpolitika szükségét, de egyuttal azt is, hogy csak az igazság érvényesülése és békerevizió mentheti meg Európát az állandóan fenyegető veszedelemtől.

mezőgazdaság harmonikus együttműködése biztosíthatják.

Dr. Chorin Ferenc, mint a magyar ipar vezetője is felelhetetlen emlékü Édesapja nyomdokain halad. Céja nemcsak a magyar ipar anyagi fejlődésének biztosítása, hanem az iparfejlesztés ideális és kulturális jelentőségének a nemzeti fejlődés színterébe való állítása is.

Salgótarján és környékének gazdasági életét — még a legválságosabb időkben is — hatalmas munkásművek foglalkoztatásával jótékonyan befolyásolta és ezzel a város fejlődését elősegítette. A salgótarjáni Dr. Chorin Ferenc realgimnázium megalapítása is az Ólodozat-készítési dicséret, mert csak így vált lehetővé ennek a nagylontosságú intézménynek az életre hívása. Városunk fejlődését és mindennemű társadalmi megmozdulását is mindenkor a legnagyobb figyelemmel kíséri és nagy megértéssel támogatja.

Dr. Chorin Ferenc kegyelmas urat a legnagyobb magyar kitüntetés elnyerése alkalomából mi is szeretettel és őszinte szívvel köszöntjük, adja a Mindenható, hogy nagykonceptiója és áldásos munkásságát magyar hazánk boldogabb jövője érdekében még sokáig gyümölcsöztesse. K.

Rajzok a táblán.

Most az üres osztályi csendje borul rám,
Szívem elborítja langyos hullám,
Fehér kréta szivacs... most kézbe kaplak,
A nap aranyfényt törí be az ablak,
S már apró vonalak futnak a táblán,
Régi álmaim élnek bennük árván,
Nincs is szebb rajz ennél... ezen a földön,
Kár... hogy nem tart soká...
Holnap már letörölöm!

Készülődés.

Egyszer majd összeszedek minden érzést,
S először majd itt sok színes holmi,
Sok kedves-szerelmes titkos emlék,
S elkezdke a szívem ládjába csomagolni.
Ha az utálda tele lesz majd,
A zárját becsukom... csattja — csattan, —
Így indulok hozzád szívem ládjával,
Égy csendes alkonyatban.
S ha majd Eléd kerül a sok színes holmi,
Ne engedd Édes... visszacsomagolni...!

Visnovszky László.

Fejféltás

ASPIRIN
TABLETTAK



A valódságról és jó-ságról a Bayer karasz szavától, mely minden csomagoláson és tablétán látható.

Gyógyszertárban kapható.

Hírek és különféle

Személyi hír. Dr. Förster Kálmán polgármester nyári szabadságáról visszerkezett s átvette hivatala vezetését.

Eszküvő. Tarján Kató és Seiler R. József 1934. évi augusztus hó 18-án, délután 6 órakor a miskai (Pest m.) róm. kath. templomban tartják esküvőjüket.

Az Északi Ferenccs Plébánia építkezését Ring Gyula hatvani vállalkozó kapta meg legolcsóbb ajánlatával. Sajnáljuk, hogy nem helybeli pályázó kapta meg az építkezést, amelynek munkálatainál azonban helybeliek alkalmaztaknak elsősorban.

Plébániai beiktatás és arcképleleplezés Zagyvapálvánis. F. hó 19-én fél 10 órakor zenés misére ténnyen fogja Horváth Gyula esperes a távollévő püspöki helynök megbízásából Demeter Bertalant, mint első plébánost állásába beiktatni. Utána ezen alkalommal a felépült plébániának épületét is be-szenteli. Ezen ünnepséggel egybekövte a bánya kaszinóban diszkógyűlés lesz, ahol a diszkóparknak megválasztott Fehér Ti-vadar kormányfőtanácsos, ügygyári igazgató és Fischer Ferenc bánya tanácsos, bányaigazgató arcképet leleplezik és a diszkóparki oklevél ünnepélyes keretek között átadja dr. Söldes Béla főispán. Utána közeled lesz az ügygyári kaszinó. Érdeklődőket szívesen lát a Rendezőség.

Hangverseny-művészeti szep-tember 2-án városunkban. A budapesti Rádió-stúdió művészeinek turné főrendezője 1934 szeptember 2-án városunkban, az ipartestület színháztermében nagyszabású hangverseny-művészeti rendez, melyen országosan ismert és szerett rádióművészek és m. kir. operaházi tagok együttesen fognak vendégszerepelni. A közeli napokban már megjelenő plakátok részletesen foglalkoznak a pontos műsorral városunk társadalmát és közönségét tájékoztatni. A főrendező a „Mansz” salgótarjáni osztálya, a Szent Erzsébet Róm. Kath. Nőegylet, az Evangelikus Nőegylet és az Izraelita Nőegylet együttes szegénysorúkat segélyező akció alapjai javára a művészhangverseny bevételeinek 20 %-át hozzájárulásul felajánlotta. Ezen szép cselekedet is bizonyára hozzá fog járulni a különben is előrelátható sikerhez. Az előzetes propaganda munkálatok már megindultak, hogy úgy a technikai, mint a művészeti követelmények hiányt ne szenvedjenek. A hangversenyesyten minden megjelenő nevé másnap a Rádió-stúdió be fogja mondani.

Értesítés a Szent István napján érvényben levő vasúti kedvezményről. Félúry jegyet tegnapot (17-től) lehet váltani. Pestről Szent István napján déltől lehet már elutazni, legkésőbb 23-án éjfélig.

Kirándulók városunkban. Az ország vaskerekűjének több száz csoportja f. hó 15-én városunkba érkezett, ahol az acélgárat tekintették meg Fabiny gyárigazgató irányítása mellett. A vendégek a tisztá kaszinó nyári helyiségében ebédelték meg, majd d. u. megtekintették meg az ügygyári üzemet s az este 6 órai vonattal elutaztak.

Az acélgáryi ut kövezési munkálatai befejeződtek, ami által az eddig is megcsodált gyönyörű fasor szépségében sokat nyert a portmentes lett. Ha az új templom fölépül, a város egyik leg-szebb része lesz a szabályozott és gondozott Rimarurányi-ut, az ó modern által-tisztí és munkás házaival.

Értesítés! A Katolikus Népszövetség Salgótarján és Környéki Szervezele 1934. évi szeptember 2-án Kázaron jelnyvezetesséssel kapcsolatban, a központ képviselteletlen gyűlést fog tartani. Salgótarjánból felszentelt jelvényünk alatt indulunk reggel 6 óra néhány perccor, a katolikus nagytemplomtól. Aki a közeledben óhaját résztvenni, ebbeli szándékát jelentsen be 1934. évi augusztus hó 25-ig Csillik Ernő ügyvezető elnöknek. Az ebéd ára 1.20 P. Ezuttal is szeretettel felhívja a szervezett Elnöksége a salgótarjáni katolikus testvérek figyelmét a kázari megmozdulásra és kéri, hogy azon minél nagyobb számban résztvenni sziveskedjenek. Mutassuk meg, hogy vagyunk, mert ha megtagadjuk magunkat, mástól semmit nem várhatunk. Elnökség.

nel beszélni, hanem szemtől-szembe... Az én Istenem a harcos, kemény, bosszú-állo, a te frátereid pedig az alázatos, a szegényfára feszített Isten elé erőszakol-tak... Ettől irírtom meg. Hogyan lehet erőt venni attól az Istenből, aki maga is...

— Megállj Szany fia Szil — vágott szavába a nagyur. — Te ehez nem értesz. Te még nem szabadultál meg attól az ígérettől, ami a lobogó lóalódozat füst-jével maródtott beléd. Krisztus, az én Istenem az erős és a hatalom. Az volt az erje, hogy Isten létere a szegény-fára szegeztette magát, hogy kigunyólják gyarló teremtményei és utána mégis ő legyen az egyedüli uruk. Menj csak szépen vissza a klastromba és kérd meg fráter Hilariust, hogy bocsássa meg újabb bűlösdödet. Indulj békével...

— Nagyur — fakadt ki az indulat a tálsóbol — én még láttam Géza fejedelmet, a te édesapádat, a mi nagyurunkat, aki épen úgy ott állt az öreg Szany tálsos, az én édesapám áldozóköve előtt, mint akár a többi magyar. Én még arra is emlékszem, amikor téged nem István-nak, hanem Vajk kisurnak szólítottak. Én csak azt mondom, akkor volt nagy a magyar. De amióta te, nagyur ide csödi-tetted az Uj Isten idegen tálsóit... — Krisztus nem Uj Isten — szakította meg ismét a király — hanem örök. Én nyugatról várom...

— Engedelmet nagyur — lépett közelebb a tálsos — milyen nap lehet az a mi nyugaton kél...?

— Ne szaporázzuk a szót — harag-skodott a nagyur. Hallhatod a túlközös

közeledését. Még egyszer köszönöm, hogy ilyen bátran támadtál neki a bölénynek és arra kérék, — kérék, nem parancsola-m, — hogy térj vissza a klastromba. Most ez az új rend.

— Nagyur — makacszkodott a tálsos, — tudom, hogy vitézeid elfognak, és az léssen vélem amit akarsz, én mégis azt kérem, hogy amint én megmenetlem az életemet, mentd meg te is az enyém-et. Mert ott fenn a klastromban el-pusztulok. Megvallom őszintén, én nem tudom szolgálai az Uj Isten...

A kutyák ideges csaholása egyre közeledett. A király összerándult hom-lokkal gondolkodott, hogy mit határo-zzon a tálsos ügyében. Az uj hit, Krisztus alakja és a régi hit egyik rajongója állt előtte. Érezte, hogy mivel tartozik az elsőnek és mivel a másodikkal, aki megmenette az életét. Mégis olyan ki-mondhatatlanul nehéz volt döntenie. Talán a tálsos is megérezte, milyen gondol-atok kergetőznek az agyában, mert meg-szólt.

— Ha meghallgatod a kérésemet, meghálálom. Az én számból soha ember-fia nem hall ezután a Magyar Istenről. De még nem is lát, mert idehúzódom a Bakonyba és valahogyan eléledgek.

— Legyen — kapott az ajánlaton a nagyur és keményen megrázta a tálsos erős kezét.

Mire az ebek flutottak a tisztásra és körünyalódtak a bölénybika párolgó alvadt vért, a tálsos már mélyen bent járt a rengelemben...

Meghívó

Salgótarján város társadalma Széplény István napján d. e. 11 órakor a város háza tanteremében a sokgyermekes magyar anyák áldozatos kötelesség teljesítését közölni meg a közüli hétnek némi jutalmat és emlék érmet adt.

Ezen ünnepségre mely tisztelettel meghívom a város közönségét.
Salgótarján, 1934. augusztus 16.

Horváth polgármester h.

Műsor:

Hízekegy. Éneklő a bányatárs. iparos dalok. Vezényel: Vilezslá Richárd karmester.

Szavalt. Előadja: Németh Marika. **Beszéd.** Tartja öv. Széplényi Lászlóné.

Rendületlenül. Irredenta dal. Előadja a bánya ip. dalára.

Az Édesanya. Elmondja Kárpáthy Lóránd rg. l. o. tan.

Köszönetet mond Kis Pálné 8 gyermekes anyja.

Himnusz. Éneklő a fenti dalára.

A mezőkövesdi gyermekkor f. hó 15-én délelőtt szerepelt a Studióban és több más alkalommal Budapesten. A nagyhatalú szereplés elsősorban Kádár László volt nagybátyján, jelenleg mezőkövesdi kántornak, a kiváló zenetudósának érdeme, aki néhány évvel ezelőtt többször szerepelt városunkban s ma is szeretettel emlékezik meg e város nagy kulturáliszezőiről és kulturálisjezőiről. Mi örömmel regisztráljuk a fenti hírt, mely egy magyar őstehetségnek fardhatatlan munkásságát és törekvéseit dokumentálja.

Frenkel Erzsébet párisi diplomás kozmetikus szabadságáról visszatért.

A Szentkúton aug. 15-én Nagyboldogasszony napján 12—15000 ember fordult meg. Ez a nap az év legnagyobb Mária ünnepe s már 3—4 nappal ezen ünnep előtt érkeznek oda buscsok az ország minden részéből, hogy a csonka haza s nyíló dolgozó magyarjaira áldást esdjenek, mert mintha e földön süket földre találna a sok jajkiáltás, mely e megcsönkített haza ártatlanul s nyíló magyarjainak ajkát elhagyja.

Építetők ügyelmébe! Elsőrendű építész szükséges homok jutányos árban kapható. Érdeklődni lehet a zugyapfalvain postahivatalnál. Minta homok A Munka nyomdában megtekinthető.

Talált tárg. 1934 jun. 17-én az ipartestület épületében egy aráláncot, 1934 jun. 24-én a Fő-uccán egy vászoncipőt találtak és szolgáltatott be a rendőrkapitányságra. Igazolt tulajdonosa átvetheti.

Butorozott, vagy üres két szobát keresek szeptemberre. Cim a kiadóban.

Vidéki iskolás leányt teljes ellátásra elvállalok. Cim a kiadóban.

Szerkesztői üzenet.

Figyelő. A lapot mai számunkkal b. címére megindítottuk.



Ne fogadjon el mást, csak
GLADIÁTOR
PÉNZT.

A mária garanciaja a hívdé mind-
ségi! Ára 10 l. Mindenütt kapható

Salgótarján megyei város polgármesteri hivatalától.
9619/1934. sz.

Hirdetmény.

Az 1884. évi XVIII. t. c. 27. §-a értelmében közhírré teszem, hogy Tóth Zoltán salgótarjáni lakos a Kretsch Sándor tulajdonát képező Pécsóki ingatlanon bazzalt kőbányát kíván létesíteni és erre a telepengedély megadását kérelmezte.

Felhívom a közvetlen szomszédokat, de mindenkit, akik e vállalat ellen bármilyen okból fogva kifogást emelnek, kifogásukat a. 11. év augusztus hó 29. napjának d. e. 11 órakor tartandó helyszíni tárgyaláson tegyék meg, mert máskülönben ha köztekinetek nem szolgáltatnak akadályt, a telepengedélyt megadom.

A telepek rajza, leírása a helyszíni tárgyalásig nálam megtekinthető.
Salgótarján, 1934. augusztus 14.

A polgármester helyett:

Dr. Tóth

aljegyző.

A földbérli szövetkezet a nemzeti birtokpolitikában.

Irta: Dr. SCHANDL KÁROLY ny. államtitkár, országgyűlési képviselő.

A szövetkezet bérleteken a földmives kisemberek megerősödnek. Sok szövetkezeti földbérlet azért liquidál, mert a bérletlen megerősödött tagok, vagy a bérlet területen, vagy más birtokon, tulajdon földet vásárolnak. Azokban a községekben, amelyekben a szövetkezeti földbérletek vannak, a lakosság fokozatosan anyagi gyarapodása észlelhető, a hitelszövetkezeteknek alig van hátralekös adása és a szövetkezeti bérletlakók az adomáról tekintetében is kifogástalanoknak bizonyulnak. A bérli szövetkezetek mozgalom jelentőségét nálunk, leginkább kifejezi az a tény, hogy negyed század alatt 102 földbérli szövetkezet működött, összesen közel 100.000 kat. hold földön. Ha az azt vesszük, hogy e szövetkezetek bérleteken, a családtagokat is számítva, közel 100.000 földmives ember találta meg a boldogulást, akik körül a nagyobb rész tulajdon föld vásárlására is képes volt, akkor minden talán nélkül állapíthatjuk meg, hogy a földhöz jutásnak legtekintélyesebb nevelő iskolája a földbérli szövetkezeti mozgalom, mely minden erőszakos beavatkozás kikerülése mellett természetes fejlődés útján erősíti meg a földmivelő népet. Hangsúlyozom az erőszakos beavatkozás mellőzését. Az Országos Központi Hitelszövetkezet a földbérli szövetkezeteknél különös súlyt is helyez arra, hogy a szövetkezeti földbérletek a földbirtoktulajdonos és a földbérli kisemberek békés, mindkét fél részéről önkéntes megállapodás eredményei legyenek.

A falusi hitelszövetkezetek, valóban, ideális alapjai az önkéntes elhatározás alapján, — tehát nem erőszakkal — földbérli politikai tevékenységnek! Ha a község határában nagybirtok kerül bérbeadásra és a birtoktulajdonos is szívesen adja földmivelőknek bérbe a birtokot, akkor a községbeli hitelszövetkezet három irányban is nagy előnyt biztosít a földbirtoktulajdonosoknak. Az egyik előny az, hogy az egész sereg kisbérli helyett csak egy fellel, magával a hitelszövetkezettel kell tárgyalnia. Még lényegesebb előny az, hogy a hitelszövetkezet a legtekintélyesebb anyagi garanciát adhatja, a földbérli szövetkezetek megállapodást. Végül, különös előny az is a birtoktulajdonosra nézve, hogy a falu legilletékesebb gazdasági szervezete választja ki azokat, akik legjobban tudják megmivelni földjeit.

Több ízben fölmerült a földbérli szövetkezetekről illetőleg az anyagi garancia kérdése. Megállapíthatom, hogy ép az utolsó válságos évek bizonyítottak be, hogy a földbirtoktulajdonosok, általában nagyobb biztonságot nyertek a földbérli szövetkezetek útján arra, hogy a haszonbér összeget időben megkapják, mint az egyes nagybérli útján. Az Országos Központi Hitelszövetkezet kötelekében a földbérli szövetkezetek többszörös biztosítékot nyújtanak a bérbeadóknak. Csak így lehet megmagyarázni azt, hogy ma már hazánk legkiválóbb nagybirtokosai, mint Esterházy Pál herceg, a vallásalapítványi uradalom és egyes egyházi birtokok és a hitelszövetkezetek közötti a legharásztóbb viszony fejlődött ki, amelynek következménye az, hogy ezek a kiváló birtokosok a legnagyobb bizalommal fordulnak a központhoz, hogy ez lejáró nagybérleteiken földbérli szövetkezeteket alakítsanak. A csandái püspök, akinek szociálpolitikai érzéke közismert, felhívta legutóbb az egyházi birtokok tulajdonosainak figyelmét a földbérli szövetkezeti mozgalomra, mely ma már minden tekintetben legtekintélyesebb formája a bérleti rendszernek Magyarországon.

Mikor az utóbbi években léptenyomon hallható volt, hogy nagybérli, a nehéz gazdasági viszonyok miatt, fizetési kötelezettségeiknek eleget tenni nem tudtak, ugyanakkor, földbérli szövetke-

zetek a tulajdonosokkal szemben vállalt fizetési kötelezettségeiknek eleget tettek és egyetlen szövetkezet se jutott csódba. Egyebek közt azért se, mert földbérli szövetkezeink ellenőrzése háromszoros, elsősorban a helyi szövetkezet igazgatósága, másodsorban a központ szakellenőre és végül maguk a bérletlakók kölcsönösen gyakorolják egymással szemben az ellenőrzést, mivelhogy egymásért egyetemleges felelősséggel tartoznak. Az Országos Központi Hitelszövetkezet tisztában van a földbérli szövetkezetek nagy nemzeti szociális és birtokpolitikai jelentőségével. Epp ezért igazán altruistikusnak gyakorolja a szövetkezetek szervezését és ellenőrzését.

Gyakran fölmerül a kérdés, hogy mi történjék a majorsági épületekkel? Ezen a ponton kapcsolódik a bérli szövetkezeti mozgalom nagy kihatása az egészséges birtokmegosztásra. Mindenbérli szövetkezetnél 1—2 középberlet alakítása is szükségessé válik, miáltal a bérli szövetkezeti mozgalom elősegíti, hogy jóvala magyar középberli családok alakuljanak, amelyek a szövetkezeti kisbérli körében legtermészetesebb irányítói és tanácsadói a földmivelő népek.

A szövetkezetek középberli intézményei természetesen még nem teszik föllegessé a további célkitűzést, hogy a mezőgazdasági kultúra fejlesztése érdekében a központ és a földbérli szövetkezetek az eddiginél is üdvösebb és határozottabban befolyást gyakorolják a szövetkezeti kisbérliekre. Sok jó szándék van abban az elgondolásban, amely az éles gazdasági verseny idején irányított gazdaságokról beszél. Minden irányított gazdaságoknál tökéletesebb azonban, a szövetkezeti gazdaságok, amelyekkel szemben a magyar birtokon gazdálkodó szövetkezeti tagok önként vállalják a központnak, vagy a szövetkezetnek gazdasági tanácsait és önként tömörülnek a legjobb vetőmag beszerzésére, a legjobb értékesítési növénytermelésre és a természetek együttes értékesítésére.

Nekünk nincsenek gyarmataink, ahol a népszaporulat új telepítéseken elhelyezést talál. De szükségünk van arra, hogy a magyar föld fokozatosan független magyar gazdaságok kezébe kerüljön és minden erőszakkal megválogatástól mentesen, átható nemzeti birtokpolitika gyarapítsa és erősítse a fehérre meszelt falusi portákat. Miután a tapasztalat azt mutatja, hogy ennek nemzeti birtokpolitikának legbiztosabb útja a földbérli szövetkezeti munka, a trianoni börtönből szabadságra vágó nemzet minden jó fiát, de különösen a nemzet vezetőit és köztük a magyar királyi kormányt s annak fajszeretettől izzó vezetőjét arra hívjuk fel, hogy teljes megértéssel és jóindulattal öleljék magukhoz a földmives kisembereket ama táborát, amely a földbérli szövetkezetekben tömörül. Ellenkezők szaporíthatják a gyilkos gépfegyverek számait, de a Gondviselés, amelynek az igazság van, annak a nemzetnek juttatja a győzelmi babért, amelynek kálváriás falvaiban, a muskális alakok mögött, a hitben, a polgári és családi erényekben erősödő, boldog tüzeleylek gyarapodnak.

És miután a nemzeti birtokpolitikának, úgy társadalmi, mint gazdasági szempontból, a legjobban bevált előkészítő útja a földbérli szövetkezeti mozgalom; miután továbbá a nemzeti telepítési politikának is legcélravezetőbb megvalósulása a földbérli szövetkezeti tevékenység; kívánatos, hogy úgy a hitelszövetkezetek, mint az Országos Központi Hitelszövetkezet egyaránt fokozott mérvben karolják fel a földbérli szövetkezeti földbérli mozgalmat. Bizton számíthatunk úgy a agrár érdekképviseletre, mint a kormányzati tényezők részéről a földbérli szövetkezeti ügy fejlesztésé-

őn megtakarít, ha mi most takarítunk.

18—19-én Salgótarjánban cianoz

Garancia Vállalat Budapestről.

Érdeklődést továbbíttakidőhivatal.

nek támogatására. Szilárd meggyőződésünk, hogy a földbérli szövetkezetek eddigi működésének kétségtelen eredménye következtében, a hitelszövetkezeteknek és az Országos Központi Hitelszövetkezetnek a nemzeti érzés magyar földbirtokos osztály bizalmát még tággabb körben sikerült fokoznia a földbérli szövetkezetek iránt és hogy ennek folytán, a földbérli szövetkezeti mozgalom a szövetkezetekben tömörült földmivelő nép táborainak sokasodására, boldogulására és polgári eredményekben gazdag, önálló, földmives családok számának folytonos növekedésével magyar hazánk erősítésére, feltámasztására vezet.

Rendkívüli tura a Mátrán keresztül. Augusztus 19. és 20. lévén kettes ünnep, alkalmat nyújt a turakdedzőknek, hogy a vadregényes Mátrát összehangolhassák. Vasárnap aug. 19-én 5.6. 40 p.-kor indul egy csoport Salgótarjánból a fő-terti állomárról MKE turisták vezetésével Agavárra, onnan meg aznap Gyálatőre. A résztvevők Gyálatőre alulnak és másnap 5 órakor indulnak csonka hazánk legmagasabb hegycsúcsára az 1017 méter magas Kékestetőre. Kékes ma a nyaralóktól és turistáktól igen látogatott hely. Tetejében 1000 méter magasságban áll a modern stílusban épült Kékes szálló, melyhez autótú szeprentezik fel. A Kékes alján feltűnik a kínai pagoda mintájára épült Mátraháza néven ismert turistaszálló. Parádfürdő felől jövet találjuk a tisztí üdülőt, mely 1933-ban épült. Gyöngyös felől jövet feltűnik a kolosszális méretű Mátraszanalórium, melyben cca 400 tüdőbeteg keresi a gyógyulást. Visszatérve a Kékestetőre a turisták felmennek a kilátótoronyba, honnan gyönyörű körkírlás nyílik az érdeklődők elé. Majd a sárga jelzésen eljutunk a Sasbérchez, hol meredek sziklafal tetején áll a világhírhírű bennszelők emlekoszlója. Ezeket megtekintve visszatérnek következő a Kékesről. Közvetlenül a hogy lábánál találjuk a pisztángyos tavakat, majd ezek megtekintése után másfél órai ut után Parádfürdőre tartó pihenőt a tura résztvevők csoportja kitűnő cigányzene mellett, kényelmes padokon. 7-6-8 este indul vissza a vonat Recskről Kisterenyére és már 9-9-kor itthon vagyunk. Akik bejelentik részvételüket, azoknak turistaházakban éjeli szállást biztosítunk. A jelentkezők 1 P 80 f.-t fizessenek le m. Nagy Lajos cégnél (városházával szemben.) Tagok 80 fillért. Ugyanerre a turára egy másik csoport is indul vasárnap d. u. 1 óráson volt. Ez a csoport Agavárt kihagyva Gyályn csatlakozik az első csoporthoz. Jó időt és sok jelenetközlő kerünk! Jó kedélyt és les. Hadd harsogjanak a Mátra hegyei, bércei kedves turistáinktól, hogy:

Jó a turistának!
Nincs semmire gondja
Hogyha megehezik
Hogyha megszomjazik
Hátzakkját kibontja.

Ugy legyen! Vezető: G. Kuhinka Béla.

Szülők ügyelmébe! Ezton is felhívom a szülők ügyelmébe, hogy a közeli iskolák szoran megindulnak az oktatás kezdésekor és a szülőknek meg kell adni a gyermekek tankönyv, író- és író-alkal szerek szükségletének beszerzési előjegyzését a „Munka” könyv- és papírkiosztószobában.

Vasúti kedvezménnyel utazhat az öszi lakberendezési és háztartási VÁSÁRRA augusztus 31-től szept. 16-ig. Budapest — Iparcsarnok. Vásárgazdálkodók az IBUSZ-nál és az ipartestületnél.

APOLLO MOZGÓ SALGÓTARJÁN

Augusztus 18-án, szombaton este 7 és 9 órakor

és 19-én, vasárnap délután 5, 7 és 9 órakor

16 éven fölülőknek!

Zaroff

az embervadász.

Augusztus 20-án, hétfőn d. u. 5, 7 és 9 és 21-én, kedden este 8 órakor

Spanyol kölyök

vörös rém.

A

vörös rém.

Augusztus 22-én, szerdán és 23-án, csütörtökön este 8 órakor

A

vörös rém.

A

vörös rém.

KÖZGAZDASÁG.

Több mint félmillió pengő értékű török megrendelés a magyar ipar számára.

Az amerikai közmunkügyi minisztériumból származó hírek szerint a török kormány ismét jelentős megrendelést juttatott a magyar iparnak. A szinopei és diarbekiri villanytelep építésénél két magyar iparvállalat, a Ganz-gyár és a Láng-gépgyár kapott fontos megrendelést. A Ganz-gyár a következő gépezeteket szállítja Szinopéba: 2 turbina (egyenként 540 lóerős) generátor kapcsoló berendezés, 700 méter csővezeték, helyi hálózat és távvezeték. A Láng-gépgyár Diarbekirbe gőzlokomobilokat szállít, ugyanoda a Ganz-gyár generátort, kapcsolóberendezést és városi hálózatot. A megrendelés értéke körülbelül 170.000 török font.

Nagyfontosságú intézkedés a paprikakivitel megkönnyítése érdekében.

Az idei paprika terméskilátások a legutóbbi nagy szárazság következtében csökkentek ugyan mindazonáltal bőséges exportra van kilátás. Ebben az ügyben a paprikatermesztő szaktanácsok megállapította a kivitel lebonyolításának feltételeit. Mayer Károly dr. államtitkár az ülése megígérte, hogy intézkedik a fog a paprika kiviteli illetékének kellő mértékű leszállítása iránt. Ezenkívül azt is kilátásba helyezte, hogy lépéseket fog tenni a Nemzeti Banknál finanszírozásnak exportcélokra való felhasználása érdekében, mert ebben az esetben új piacok (Amerika, Anglia és Franciaország stb.) megszerzésére nyílik kilátás. Továbbá intézkedik a fog a magyar paprika versenyképességének kötelező minőségi vizsgálat utján való fokozását illető egyetemen, hogy ezáltal csak minőségi és pedig „csemege édes” és „export édes” paprika kerülhet forgalomba. Szóba került az ülése a német piac megszerzésének kérdése is. Németország ugyanis a háború óta a bors helyett áttért a paprika fogyasztására.

A magyar bor ismertetése a külföld előtt. A mezőgazdasági kongresszus alkalmából a Borászati Lapok szerkesztője díszes és jól megírt könyvet adott ki francia nyelven a magyar borok és bortermelés ismertetése érdekében. A füzet elé a földművelésügyi miniszter írt bevezető tanulmányt. A díszesen kiállított füzetben a magyar bortermelés irányított iratok a külföld részére különösen tanulságos és érdekes ismereteket.

Mazsolaszölő termelésével kísérleteznek az állami szőlőtelepen. A cél az, hogy a hazai termelés pótolja a behozattal és lássa el a belső szükségletet. Már sikerült meghonosítani és termelőképessé tenni egy mazsolasfajtát, amely magtalan, nagy cukortartalma van és ha a terjesztése is sikerül, a mazsolasbehozatal feleslegessé válik. Az első kísérletek egy holdon körülbelül 40 mázsás termést adtak.

Mennyi dohánynak termelt? A földművelésügyi minisztérium terméscélsége szerint az idei dohánymennyiség 15 %-kal (36.000 q.) kevesebb lesz a tavalyinál és mindössze 203.000 q-át fog kitenni, a tavalyi 239.000 q-val szemben. A holdonkénti termésátlag a tavalyi 7.53 q-ról 7.15 q-ra csökkent, azonkívül a bevett terület 31.790 holdról 28.431 holdra apadt. Az egyes területek között nagy eltérések voltak a terméstartólag illetőleg. Baranyiban (hol az új Balkán-dohánnyal kísérleteznek) 8,5 Szabolcsban 6,5, Hevesben 9 q termést holdonként.

A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara közli, hogy a kereskedő és iparos törvényhatósági bizottsági tagok választásának névjegyzékét folyó évi augusztus hó 15-től 31-ig a városházán teszi közzé. Az eszeleges felszólamlások a közzététel tétel tartama alatt a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara elnökségéhez (Budapest, V. Szemere-utca 6.) intézendők. Ha kereskedő, vagy iparos a jegyzékről kimaradt volna, a kamaraához intézendő felszólamláshoz vagy az igazgatóhoz, vagy az adóívet csatolja, amennyiben azonban ezeket nem akarja kézbe kiadni, azok alapján állít-taszon ki olyan közzététel bizonyítványt, amely szerint kereskedő, vagy ipar üz és az 1933, vagy 1934. évre kamara-illetékekkel meg lett róva.

Telefon: 46. SALGÓ SERLEG CSOPORT

Telefon: 46.

HIVATALOS KÖZLÖNYE

Hivatalos helyiség: Salgótarján, Fő-utca 244. sz. — Kései: SZABÓ JÓZSEF alnök és TABORI GYULA titkár

Intéző és fegyelmi bizottság.

Kivonat a bizottság folyó hó 14-én tartott ülésének jegyzőkönyvéből.

A Bizottság utasítja az egyesületeket, hogy a folyó hó 26-án megkezdendő bajnoki mérkőzésekre a hiányos igazolványokat idejében készítsék el, valamint a pályájukat és egyéb felszereléseiket hozzák rendbe, hogy a bajnoki mérkőzéseket a fentebb említett időben zavartalanul megkezdhesék.

A Bizottság az 1934/35. évi bajnokság őszi fordulójának sorsolását az alábbiakban ejti meg:

I. osztály.

Augusztus 26. ETK—SAC
SISE—JTC
SISE-SBTC Forgács
FTC—KLE
MLK—BSE

Szeptember 9. ETK—JTC
SISE—MLK
SISE—SAC
SISE-SBTC Forgács-KLE
FTC—BSE

Szeptember 23. ETK—MLK
SISE—JTC
SISE-SBTC Forgács-SAC
FTC—SISE
KLE—BSE

Október 7. SAC—JTC
SISE—SISE
SISE-SBTC Forgács-BSE
FTC—ETK
KLE—MLK

Október 21.

SAC—SISE
BSE—ETK
SISE—FTC
SISE-SBTC Forgács-MLK
KLE—JTC

Szeptember 2.

SAC—FTC
BSE—SISE
SISE-SBTC Forgács-ETK
KLE—SISE
JTC—MLK

Szeptember 16. SAC—KLE
BSE—SISE
SISE—ETK
MLK—FTC
JTC-SBTC Forgács

Szeptember 30. ETK—KLE
SISE-SBTC Forgács
BSE—SAC
MLK—SISE
JTC—FTC

Október 14. ETK—SISE
SISE—KLE
FTC-SBTC Forgács
MLK—SAC
JTC—BSE

II. osztály.

Augusztus 26. VAC—ZTC
KSE—KLE II.
BSE Rauakna-KAC
FBSE—SBTC III.

Szeptember 9. VAC—KSE
ZTC—KAC
KLE II.—SBTC III.
FBSE—BSE Rau

Szeptember 23. VAC—KAC
ZTC—BSE Rau
KLE II.—FBSE
KSE—SBTC III.

Szeptember 2.

ZTC—KSE
KLE II.—VAC
KAC—FBSE
SBTC III.—BSE Rau

Szeptember 16. KSE—FBSE
BSE Rau—VAC
KAC—KLE II.
SBTC III.—ZTC

Szeptember 30. BSE Rau—KLE II.
KAC—KSE
SBTC III.—VAC
FBSE—ZTC

Október 7.

VAC—FBSE
ZTC—KLE II.
KSE—BSE Rau
KAC—SBTC III.

Előállók a pályaválasztók.

A Bizottság félreértések elkerülése miatt az alábbiakban közli fenti egyesületek teljes neveit: Etesi Torna Kör, Salgótarjáni Atlétikai Club, Somoskőújfalui Ifjúsági Sport Egyesület, Jánosaknai Torna Club, Zagyvápálfalvi Ifjúsági Sport Egyesület, Salgótarján-Bányatelepi Torna Club Forgácsi Alosztálya, Forgácsi Telepi Torna Club, Kisterenyi Levente Egyesület, Mátranóvaki Labdarúgók Köre, Baglyasaljai Sport Egyesület, Vizslási Atlétikai Club, Zagyvarónai Torna Club, Kazári Sport Egyesület, Kisterenyi Levente Egyesület II. csapata, Baglyasaljai Sport Egyesület Rauaknai Alosztálya, Karancsaljai Atlétikai Club, Forgácsi-Bányatelepi Sport Egyesület, Salgótarján-Bányatelepi Torna Club III. csapata.

Szabó József elnök.

Tabori (Krauter) Gyula titkár.

SPORT.

Észak—Kassa 1:1 (1:1).

Miskolc népkerti pálya. Bíró Hartmann. 1000 néző.

A miskolci ünnepi hét keretében rendezte a város ezt a válogatott mérkőzést. A mérkőzés a hétköznapra való tekintettel propaganda helyiakkal rendezték, de anyagilag így sem sikerült. Hogy a mérkőzés anyagilag nem sikerült annak részben a hétköznapra és a városra délután leszakadt nagy eső az oka. Városunkat ez alkalommal négy játékos képviselte a válogatott csapatban. Mérkőzés előtt a polgármester nevében dr. Sugár üdvözölte a kassaiakat és egy szép hatalmas nemzetiszínű összeállítású virágcsokrot nyújtott. A kassaiak viszonzásul szintén virágcsokrot nyújtottak át. Hartmann bíró átadta a csapatot a következő felállással kezdik meg a játékot:

Észak: Géczy, Vitéz Zagyvai, Berger, Krajnyák, Takács IV. Bisztri, Zsengeller, Wahlkamp, Farkas, Presovszky, Rácz I. Kassa: Szacsiny, Tomkó, Drohárl III, Darabos, Huszág, Takács, Drohárl III, Jurenko, Vitéz, Fazekas, Drohárl I.

Kezdet után Észak azonnal támad és erős ostrom alá fogja Szacsiny kapuját. Ennek hatására a 4. percben már gólból nyílvánul. Presovszky jó labdájával Rácz lefut, befelé kanyarodik, majd egy testcsel után a 16-ról lök kapura. Szacsiny fogja a labdát, de az kiperül a kezéből és a vállán keresztül a kapuba jut. Nagy kapushiba. Észak továbbra is támadásban marad. A 10. percben szép támadás befejezőképpen Farkas fejesét nehezen fogja Szacsiny. Innét kezdve Kassa is magára talál és egyik szebb támadást a másik után vezeti. A 20. percben az eredetileg beállított Kolumbán felváltja Bergert. Most Kassa erősen támad, mely nyomás alatt majdnem gólt rug. Vitéz 11 méterről lökt hatalmas lövést Géczy szennázócsa elvétéssel elfogja. Nagy tapot kap érte, de megérdemelte a győztes véddéért Kassa erősen támad,

aminek főleg Észak gyenge fedezetsora az oka, mely jóformán átjáróház a kassai csatársornak. A sok támadásnak a 38. percben eredménye is van, amikor egy kapuelőtti kavarodásnál Vitéz átadja Jurenkónak a labdát, kinek lövése a sok láb között is megtalálja a jukat és véghetetlenül száll a kapuba. Géczy a gólt nem tehet, mert előtte legalább tizen álltak és elfogták előle a kilátást. A felidő végéig nyílt a játék.

Észak második felidőre változtatott a csapaton és a következőképpen állt fel: Géczy, V. Zagyvai, Kolumbán, Wahlkamp, Takács IV., Bisztri, Marcinakó, Zsengeller, Presovszky, Rácz. A felidő megint hatalmas Észak támadásokkal indult, mert a csatársor most már hátulról is megkapja a kellő támogatást. Wahlkamp tömi a csatársort szebbnél szebb labdákkal, de a legszebb labdák is a két összekötő állandó cselegetéseivel kárba vesztek. Lövés, lövés után megkapja a gólt, de vagy fölé, vagy mellé mennek sorjában. Olyan nagy a fölény, hogy már a halkok is lönek kapura. A felidő végén Kassa ismét feljön és felő, hogy a mérkőzést meg meg is nyírik.

A mérkőzésről és a játékosokról kevés kivétellel jót alig lehet írni. Azt hiszem Pesten a profil egy év alatt nem dribliznak annyit, mint Észak csatársora. Észak csapatában a legjobb Zagyvai volt. Jók voltak még azonkívül Wahlkamp, de csak mint fedező, Kolumbán és Takács IV. a második felidőben. Míg a többi játékoson még nagyon meglátott a tréninghiány.

A csatársorba Marcinakó bevonatása tulajdonképpen Presovszkynál jobb labbisekötő könnyen található akár kettő is, nem kell ragaszkodni a nevekhez. A többi három csatár balszélső. Nem is csodálható, ha nem értékelt meg egymást. Nem hiszem, hogy Északon, ahol eléggé fejlett a futball ne volnának jobb csatárak. A kassai csapatban a csatársorban Vitéz volt nagyon jó, a hálós gyenge. A bekékek közül Tomkó volt a jobbik.

Hirdessen „A MUNKÁ”-ban!

Salgótarján megyei város polgármesteri hivatalától.

5732/1934.

Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy az OFB 44 sz. házily lemondás folytán megüresedett. Felbivom mindazokat, kik ezen telt elnyerőn óhajják, hogy igényüket nálam e hó végéig jelentsek be.

Salgótarján, 1934. augusztus 11.

A polgármester helyett

Dr. Fügus

lőjegyző.

Talált tárgy. 1934. június 14-én egy szemüveget találtak és szolgáltatattak be a rendőrkapitányságon. Igazolt tulajdonosa átvetheti.

Salgótarján megyei város polgármesterétől 9768/1934.

Dr. Förster Kálmán alapítvány 1933/34. évi kamatára.

Pályázati hirdetmény.

A fenti alapítvány évi kamatára pályázatot hirdetek. A kamatokra minden salgótarjáni szegény pályázhat.

A bányamentes kérelmek folyó hó 31-ig írásban, vagy szóban a város főjegyzőjénél terjeszthetők elő.

Salgótarján, 1934. augusztus 8.

A polgármester helyett

Horváth

tanácsnok.

Nógrád és Hont k. e. e. vármegyék alispánjától ad 12384/934 szám.

Hirdetmény.

A budapesti kereskedelmi és iparkamara a törvényhatósági bizottsági tagok kereskedő és iparos választásának névjegyzékét folyó évi augusztus hó 10-én Balassagyarmat és Salgótarján megyei városok polgármestereinek és a járási főszolgabíráknak megküldte közzémlére való kitétel céljából.

Az 1929. évi XXX t.c. értelmében a kereskedő és iparosok köréből választandó törvényhatósági bizottsági tagok választásához szükséges névjegyzékek folyó évi augusztus hó 15-től 31-ig teendők közzé, mégpedig 1—1 példányban a megyei városok polgármesteri hivatalaiban és 1—1 példányban pedig a járási főszolgabíráknál hivatalokban.

A névjegyzékek járásonként csoportosítva közzégyűjtve készültek, az 1933. évi kamari illetéklajstromok alapján külön a kereskedőkről és külön az iparosokról.

A névjegyzékekben foglalt adatokkal szemben a kiigyeztetés időtartama alatt, tehát folyó évi augusztus hó 15-től 31-ig lehet felszólamlással élni. A felszólamlás a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara elnökségéhez intézett beadványban történik és ahhoz csatolandó vagy az igazgatóhoz és a kamari illetékek kivételével igazoló adóiv, vagy olyan értelmű közzététel bizonyítvány, amely szerint nevezett 1933-ban, vagy 1934-ben kereskedelmi és iparkamari illetékekkel meg lett róva, ha a felszólalás oka az, hogy kereskedő tévesen az iparosok között szerepelne, vagy fordítva, elégséges a tényleg üztő foglalkozás pontos megnevezésével helyesbítést kérni.

A törvényhatósági bizottság kereskedő és iparos választásának szóbeli bejelentése is elfogadhatók. Ebben az esetben a választói jogosultságot igazoló igazolvány és adókönyv ott helyben bemutatható és érdekelte jegyzőkönyvet felvevő tisztviselő a felvevő jegyzőkönyvben tanúsíthatja azt, hogy a felszólalás indokoltsága igazoltatott.

A felszólamlások felett a budapesti kereskedelmi és iparkamara elnöksége dönt és erről az érdekelte választást írásban értesíti. Kedvezőtlen döntés esetében az érdekelte az értesítés kézhezvételétől számított 15 napon belül panasszal fordulhat a kereskedelemügyi m. kir. Miniszter urhoz. A panasz a kereskedelem és iparkamari alnövándó be, vagy posta útján oda küldendő. (Budapest, V. Szemere-utca 6.)

Balassagyarmat, 1934. augusztus 13.

Alispán helyett:

Csonka

vármegyéi főjegyző.